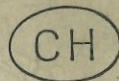


Allfällige Verfügungen der Behörde:  
 Décisions éventuelles de l'autorité:  
 Eventuali decisioni dell'autorità:



Schweizerische Eidgenossenschaft  
 Confédération suisse  
 Confederazione Svizzera

Fahrzeugausweis  
 Permis de circulation  
 Licenza di circolazione

Ausgestellt durch:

Etabli par:

Rilasciata da:

Motorfahrzeugkontrolle  
 des Kantons Solothurn

**Zollvorschriften - Prescriptions douanières - Prescrizioni doganali**

Werden während eines Aufenthaltes im Auslande Bestandteile ins Fahrzeug eingebaut, so sind sie beim Einreisezollamt zur Zollabfertigung anzumelden, auch wenn die ersetzten Teile im Auslande verbleiben. Dem Zollamt ist eine Rechnung vorzulegen, in der die Teile nach Art, Gewicht und Wert einzeln aufgeführt sind.

Si, durant un séjour à l'étranger, des pièces ont été montées sur le véhicule, elles devront être annoncées au bureau de douane d'entrée, en vue du dédouanement, même si les pièces échangées sont restées à l'étranger. Une facture indiquant le genre, le poids et la valeur de chaque pièce sera présentée au bureau de douane.

Se, durante un soggiorno all'estero, sono stati montati dei pezzi nel veicolo, questi devono essere dichiarati all'ufficio doganale d'entrata per lo sdoganamento anche se i pezzi sostituiti rimangono all'estero. All'ufficio doganale va presentata una fattura nella quale siano indicati il genere, il peso e il valore di ogni pezzo.

Tatsachen, die eine Änderung dieses Ausweises erfordern, sind der Ausgabestelle innert 14 Tagen zu melden.

Tout fait nécessitant une modification de ce permis sera annoncé dans les 14 jours à l'autorité qui l'a délivré.

I fatti che richiedono una modificazione di questa licenza vanno annunciati entro 14 giorni all'autorità che l'ha rilasciata.

Inhaber - Titulaire - Titolare	Name, Vornamen Nom, prénoms Cognome, nomi		von Känel Erich	
	Beruf Profession Professione		Autolackierer	
	Wohnsitz Domicile Domicilio		Neumattstrasse 52 4612 Wangen' b. Olten	
	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita		13.8.49	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine
Haftpflichtversich. Assur. resp. civile Assicur. resp. civile		Winterthur		
Solothurn, den le II		26. Juli 1971		
Kantonale Vermerke Annotations cant. Annotazioni cant.				
Neuer Versicherer Nouvel assureur Nuovo assicuratore		Datum und Stempel der Motzf.-Kontrolle Date et timbre du Service des automobiles Data e bollo dell'Ufficio della circolazione		
Neuer Wohnsitz Nouvel domicile Nuovo domicilio		Datum und Stempel der Motzf.-Kontrolle Date et timbre du Service des automobiles Data e bollo dell'Ufficio della circolazione		
		19. Dez. 1972		
		Ungültig		

C  
D

E

A	Schild Plaque Targa	SO - 58454	
	Stamm-Nummer No matricule No di matricola	343.46.914	Prüfung Expertise Perizia
F	Art des Fahrzeugs Genre du véhicule Genere del veicolo	Personenwagen	
	M. und Typ M. et type Marca e tipo	GHIA DE TOMASO	
G	Fahrgestell Châssis Telajo	No	807 DT 0101
	Typenschein Homologation CH Certificato tipo	X	
	Karosserie Carrosserie Carrozzeria	Limousine	
	Farbe Couleur Colore	gelb	
	Plätze: Places: Posti:	Total Total Totale	2 { vorne) avant) ant.) 2
	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto	kg	700
	Nutzlast Charge utile Carico utile	kg	Treibstoff Carburant Carburante
	Gesamtgewicht Poids total Peso totale	kg	Benzin 7.60 PS oder Hubraum CV ou cylindrée CV o cilindrata 1492 cm
B	1. Inverkehrsetzung mise en circul. entrata in circol.	4.8.69	Anhängelast P. remorques P. rimorchi
	Gewicht des Zuges P. de l'ensemble Peso convoglio		
Nachprüfungen - Contrôles subséquents - Esami successivi			